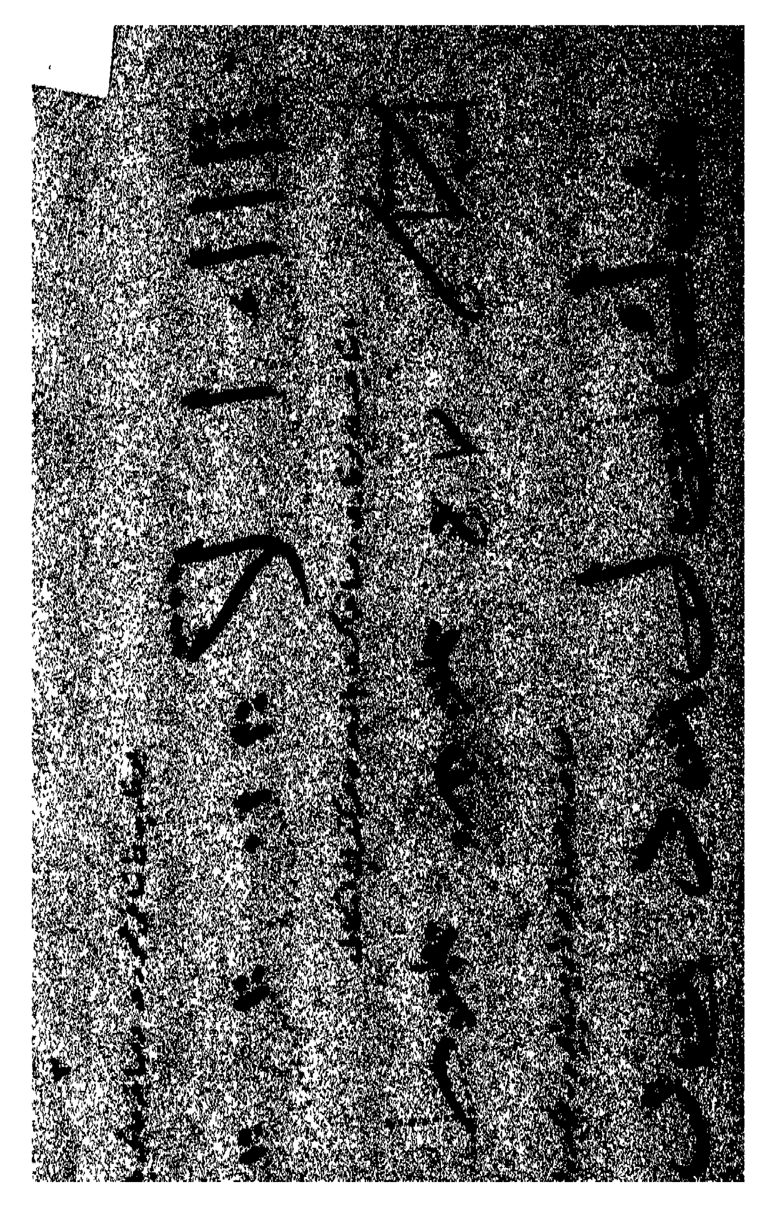
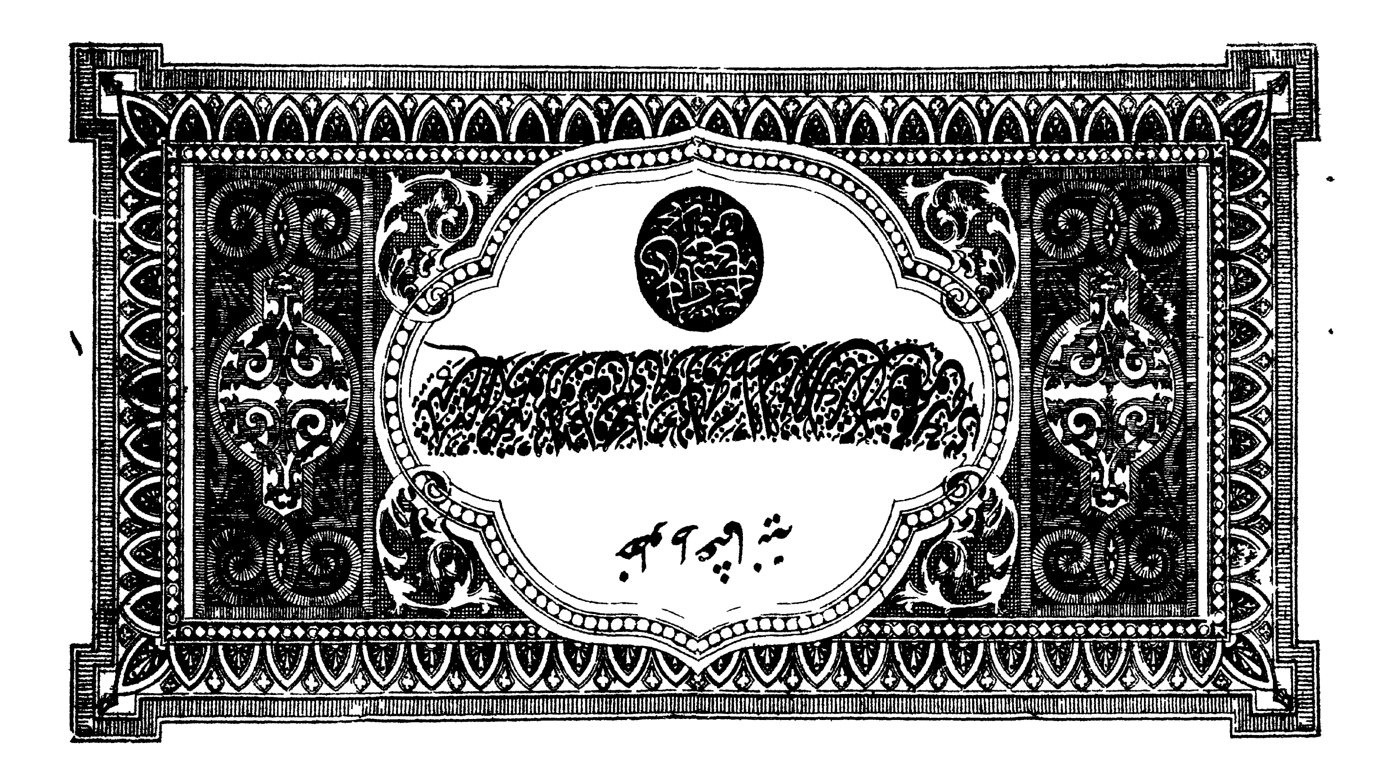






مقدمه

بر فکر عالینک نفاست خط ایله تحریر اولنمش کورمك ذوقی اولقدر بزی تهییج ایدر
طراوت و لطافتنه نظر ربا بر وضعده باغچه‌لرده و فرش اولنمش کلزارده کورمك نفحه‌سنا یاب اتغالیه

عقل و فکر تماشای احوال خارجیه‌دن
ظرافت فکریه صاحبلرینک آثار افکاری جلادت بخش انبساط و نفعدار آثارک بر خط نفیس ایله لوحه آرای تزیینی اولمسی نظاره شوقنه دوشن احساسدر .
بیک یاره متأثر اولمغیه کوزل خط ایله یازلمش بر مقاله‌یی دقتله صاحب فهم و ادراك اولان اوقور ... حسن خط و تحریری دقتیله حالده تعشق و تبریك
البته بودر . غایت مقاصد انسانک محاسنی ایله اقتباسی و حسن ظاهره دلالت ایدن خط کیفیت جلیله‌سندن عبارتدر و تدقیق اولنمسی حسن خط حائز موقع اعزاز و امتیاز وطنیه
فکرک تصویری دیمك اولان کتابت حسن خط ایله ظاهر اولمغی مظهر حسن صورت و تجربه‌سی نظرا اولوقت تصویرات تصویرات ایله منقح بر لوحه عبرت جلوه‌کر اولور . قالی روحیه
عاری اولورده تصویر مجبوریتنده بولنان بیاض مقابل خطاط روح معانی ایله بهره‌ور حیات تصویرات مصوره‌در .
کافه فنون نفیسه و معارف جدیده‌نك روزبروز ترقی‌کده بولنان عصر جناب (عبد الحمید خانی) حسن خطک برده بربهمنا ملک تنوع صعوبات کوناکون ایله اتقان مشاقاتندن محفوظ قالمسی

نحویرانجه تجربه‌ن عزیمتنك طرز تعلیمنه توفیقاً اشبو مسوده مجموعه‌لری ترتیب ایتدم . کرك مبادی تعلیم و کرك حسن خطك عمومه لزوم و شرائطی تعمیم ایچون اشبو مجموعه‌لرك هر بسته‌نونه

اتخاذ اولنمسی معلم و متعلم ایچون بر تسهیلاتدر . لکن بو مجموعه‌لرك ترتیب و تنقیحنه توفیقیت کزاز اشرف عهد عاجزانه و گرك عصر جلیل حضرت پادشاهی به راجعدر .

ممالك محروسه شاهانه‌ده حسن خط ایچون بو مجموعه‌لر موجود اولوب بونلر آز وقت ایچنده مقصد حاصل اولور . فقط بو قدر ... بزده اصول تعلیم خط عادی و مشق و بریکدن

وشوق موجبه بازنه تدریجاً تصحیح عبارتنده قالمشدر . وقوعبولان مشاهداتمه کوره بنی تکتب سلطانی حسن خط ممالکنده تأسیس ایدلورسه و ... حرکات قطعیه‌لی ... به باشلایوب

کیده کیده اولیابده کی تجارب عاجزانم بو مجموعه‌لرك وجوده کتوردی .

هر حرفك منفصله و متصله‌لری برده اصولی کوسترمدیکم کبی حروفك منفرد و متکلده بولندیغی حالنده کی فرق و حرکاتی دخی کوستردم . بو طریقله اعتنا اولندیغی حالده بر یا قدیلده

بو مجموعه‌لرده حصول کمال ممکن و قیصه بر زمانده غرا شیدیغی حالده کوزل حاصل اولوردی . بزدلیل زوال عمر و شوکت شاهانه‌لی فرداده عصر شاهانه‌نده

دها نیجه نیجه آثار ترقیات مشاهده‌سیله محمود و دلشاد اولمه‌مز آیده .

یوقاریدن آشاغی عمودی و صاغه مائل یازیلان حرکتلرک اشکالی

آشاغیدن یوقاری و صاغه اگری یازیلان حرکتلرک اشکالی

صاغدن صوله دوغرو یازیلان حرکتلرک اشکالی

صاغدن صوله اگری و دائره‌یه دوغرو بوکیلرک یازیلان حرکتلرک اشکالی

صولدن صاغه مائلاً حرکتلرك اشکالی

حرکات مدوره‌دن مرکب خط بیضی دوائری

تعلیم و ممارسات

ا ك ل لا لا ه ط ب پ ت ف ک ر و د

ر و م ر م س ص ق ه ه ی ح ح ح ع

باشده و صوکده یازیلان حرفلرک اشکالی

ا ا د د ں ں ر ر ر ر و و و و

باشده یازیلان ـ حرفلرك اشكال مخصوصه‌سیله موقع استعمالی

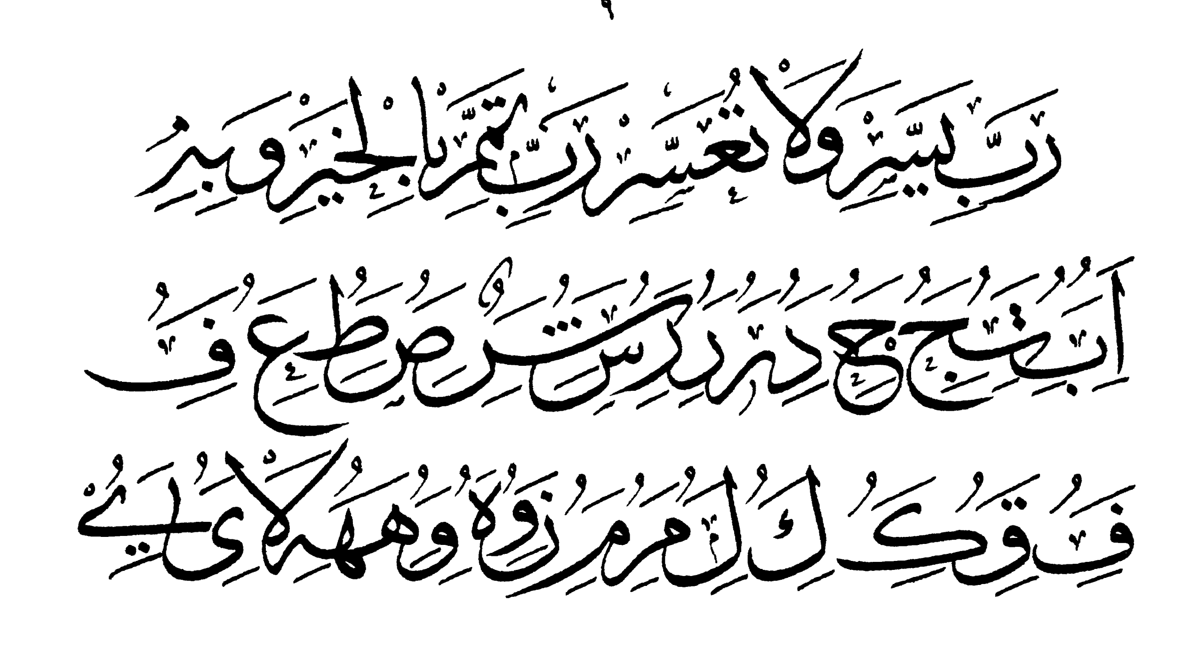
بما بی بك بت نف به بلا بنب بن بز بن

تمس تس تض تط تع تق تم تمر تف تی تی

مر نج یج بمو یز بن نبه تمر یح غیب تنبیه

باشده اورته ده وصوكده يازيلان حرفلرك اشكالى

کلمه باشده اورته‌ده صوکده یازیلان حرفلرك اشکالی



رب يسر ولا تعسر رب تمم بالخير وبه
ا ب ت ج ح د ه ر س ت ر ص ط ع ف
ف ق ك ل م ز و ه و ه لا ى ي

خط نسخ

ا ب ج د ر س ص ط ع ف ق ك ل م ن و ه لا ى

تعليم دمارسه

ب س ص ق ن ى ك ل ا د ر و

با حرفلرك اشكال مخصوصه‌لريله موقع استعماللرى

با يد بض بط بف يك بل : بش بع بق تم بو نى بى

بب بر بن به بكم يخ تم بحر بم ستا نه نيت تتبع خير صن

جيم حرفلرينك اشكال مخصوصه لريله موقع استعماللرى

جـ حا حد حك حل حه حلا جـ جب جج جر جس جص خط جع جف

جق جم جه جن جو خى حى خـ جر حظ جم خم بح ح صحيح

سـ سـ سح سم سى سى ساسب سز سش سـ سن نشان نسب عشر حس فس شى

صـ صادق ضامن صح صدق ضـ نصب حصه مضا صن فيض بيض قصص حصص مضر

باشده يازيلهلر — اورته ده يازيلهلر — صوكره يازيلهلر

ظـ طاق طرف ظن طيار ط نظر خطا حطط ط خط البط فى الشط ضبط

باشده اورته ده وصوكده يازيلان حرفلرك اشكال مخصوصه لری

عـ عا عد علك عل عه علا ـعـ عبعج عرعرعزعس عص عض عط عع عق عزـع

غـ شعبان فغان بعد چغر معرف ـغ نافع تتبع واسع لامع راجع واضع تابع

فـ فناقصه فك رقبة ـفـ ففيه سقر ونفس ـف ـق سف ضيق شفيق حيف

كـ كتاب كذكركم ـكـ كتاب كشت كذا ركنعان كاكل كلام كلمة

لـ فكيف تنكر مكمل منكر نكير ـلـ لك اولئك بك عليك منك انك

باشده اورته‌ده وصوڭده بولنان حروفك اشكال مخصوصه‌لری

لـ لطيف لتنوء لمثوبة لـ فجعلت خلف فلربتما لن بلا لعل سبيل قل حلال سلام

مـ ما مت مد مر مس مص مع مف مق ملك مل مسم من مـ مج مر مم مي

تمـ تمت تماما نعمة بجمع حمدت نعمة فعمل حمدا تم تحم سلم ثم تعميم

هـ هو هم هـ مهما منها نهان مهم هم جهنم نافة له وعليه حمله

يـ سي صي ي ني حي طي عي في كي لي مي هي ية يح يع يق يك يلي

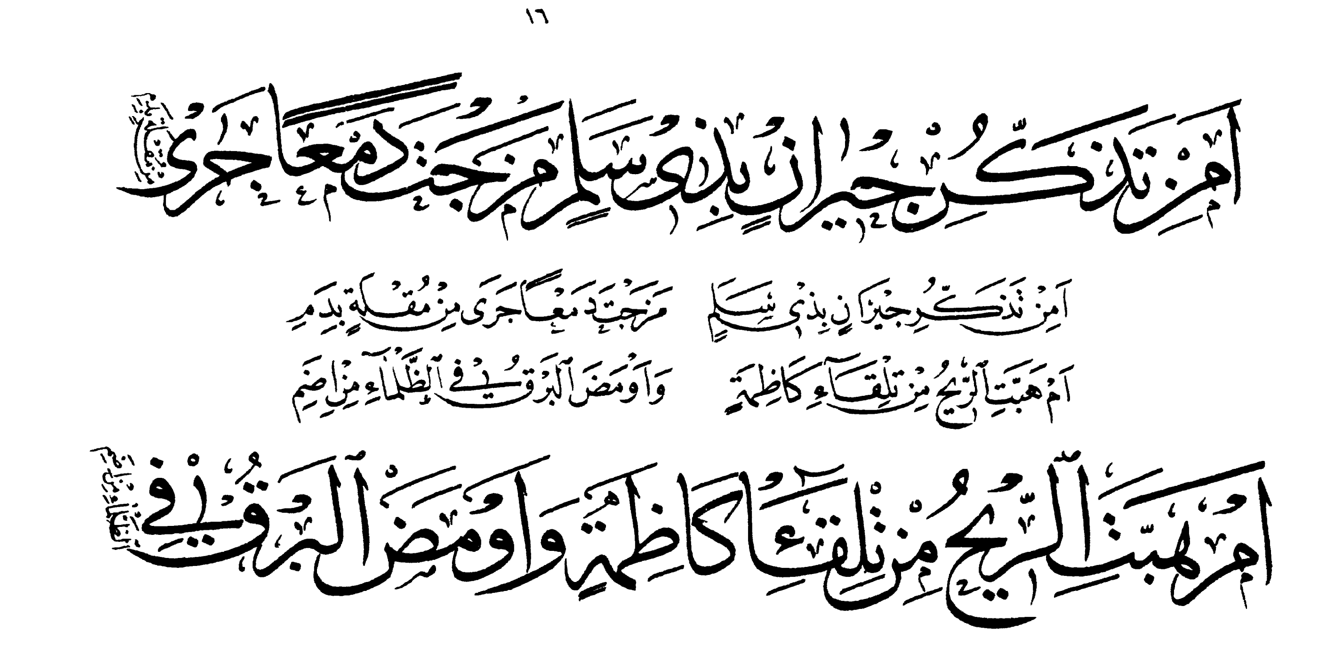
انفصال ۔ دكلر ۔ اشارات وتزيينات


الخط يبقى زمانا بعد كاتبه
الخط يبقى زمانا بعد كاتبه وكاتب الخط تحت الأرض مدفون
وكاتب الخط تحت الأرض مدفون

تعلم قوام الخط يا ذا التأدب

فما الخط إلا زينة المتأدب فإن كنت ذا مال لخطك زينة

وإن كنت محتاجا فأفضل مكسب


أَمِنْ تَذَكُّرِ جِيرَانٍ بِذِي سَلَمٍ مَزَجْتَ دَمْعاً جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمِ
أَمِنْ تَذَكُّرِ جِيرَانٍ بِذِي سَلَمٍ
مَزَجْتَ دَمْعاً جَرَى مِنْ مُقْلَةٍ بِدَمِ
أَمْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تِلْقَاءِ كَاظِمَةٍ
وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظَّلْمَاءِ مِنْ إِضَمِ
أَمْ هَبَّتِ الرِّيحُ مِنْ تِلْقَاءِ كَاظِمَةٍ وَأَوْمَضَ الْبَرْقُ فِي الظَّلْمَاءِ مِنْ إِضَمِ


يا خير من يمّم العافون ساحته سعياً وفوق متون الأينق الرسم
فما لعينيك إن قلت اكففا همتا وما لقلبك إن قلت استفق يهم
أيحسب الصب أن الحب منكتم ما بين منسجم منه ومضطرم
عليكم بحسن الخط فإنه من مفاتيح الرزق

لَمْ يَمْتَحِنَّا بِمَا تَعْيَا الْعُقُولُ بِهِ حِرْصًا عَلَيْنَا فَلَمْ نَرْتَبْ

مَنْ لِي بِرَدِّ جِمَاحٍ مِنْ غَوَايَتِهَا كَمَا يُرَدُّ جِمَاحُ الْخَيْلِ بِاللُّجُمِ

وَخَالِفِ النَّفْسَ وَالشَّيْطَانَ وَاعْصِهِمَا وَإِنْ هُمَا مَحَّضَاكَ النُّصْحَ فَاتَّهِمِ

أَمَرْتُكَ الْخَيْرَ لَكِنْ مَا ائْتَمَرْتُ بِهِ وَمَا اسْتَقَمْتُ فَمَا قَوْلِي لَكَ اسْتَقِمِ

١ ٢ ٣
بر نقطه ايكى نقطه اوچ نقطه همزه ايكى اوستون

ا ب ج د ر س ص ط ع ف ق ك ل م ن و ه لا ى

ا ب ج د ر س س ص ص ط ع ف ق ك ك ل م

ن ن ه و ه ه لا ى

ا ب ج د ر س س ص ص ط ع ف ق ك ك ل م ن ن ه و ه ه لا ى

ب بـ تـ ثـ نـ یـ حروف خطائیه اشبو حرفلر باشده تعلیم اولندیغی وزره باشلی و باشسز اولارق یازیلور   باشلری دوز اولارق ما بعدینه بیتیشن حرفلر

بابا بلك بل بلا ملا   بت بد بر بح بلا

بابا . بلك نلك . بل نل یلا نیلا   تب بد بر نح بلا بم نهد بن به   بس بسو یسه بص بصه بط یغ بف بو بو بلی بی

ما بعدینه باشلی یازیلارق بیتیشن حرفلرك اشكالی

بم بنه بن بی   بس بسه بص بصه بط بع بف بو بولی بی

اوچ و یا دها زیاده بربرینه بیتیشان باشلی حرفلردن مرکب کلمه‌لرك ایکنجیسی اوزرلرنده برآز یوکسك و ایکی نقطه‌لی قیصاغدن صوك یازیلدقده مکرر و سائره باشلریله کورولمك ایجاب ایدر

بیت نیت منبت ینبه تنبیه مثنا بثنی تثنیه طبیبان و سائره

باشنده یا زیلده جیم حرفلرینك اشكال جـ مخصوصه سیله موقع استعماللری

جا جب جد جس جسه جسه جص جصه جط جع جف جو جك جل جه جو جلا

جا جب جد جس جسه جسه جص جصه جط جع جف جو جك جل جه جس جو جلا

جیم حرفی مابعدی اولان اشبو حرفلره تعلیم اولندیغی اوزره ایوجه حركت ویرمه‌لیدر — اورته ده وصوكده

حج حرحم حـ حی — حج

اجرا احرام اجرت اجزاخانه حرمت — حجاب حجاج حرمت — جمال جمعه حمد جمله جمیع جبهه — وجه توجه لوحه — دعی حاجی دعاجی

نجات تجارت تجربه تحریرات تجدید محابه محبت محراب صحرا عجایب عجبا فجات سحر حجره محبوب مجالس — صحیح مصحح تصحیح صحیحا حجج

باشده اورته‌ده وصوکده یازیلان سین وشین حرفلری

س س ش ش سایه شاه شریف شی سخن اسم ثابت احسان نشانه احسن بسهم شمس فرش قبح

باشده یازیلان حرفلر — اورته‌ده یازیلان حرفلر — صوکده یازیلان حرفلر

ص صادر صحرا صحراء ضم صادره ص مصور نصرت حضرت مخصوص ص شخص فصه تخصیصات مخصص

ط ظرف طمر طالب طلب ظاهر ط نظارت نظارت لطافت لطافت ط حط ربط حظ ضابط

ع عبد عادل غازی عالم غالب غیور ع معارف معلوم معروف بغداد ع نافع راجع مرتفع

ف فرمان فرهاد فاروق قدرت ف شفقت حقیقت تحقیقات ف فائق خفیف محقق

باشده و اورته ده و یا بعد ده کاف حرفی عمود و دولره نیره و کیم حرفلر ایله بو شکلده یازیلور .

کا کا بکا بکا   کا کا نکا نکا   کمك نکك   کل بکل   کلا نکلا   کك کلك

باشده یازیلان کاف و لام حرفلری

کب لب کج لج کد لد کر لر کس لس کسه لسه کص لص کط لط کع لع کف لف کم لم کهلی کو لو کی لی کا لا

درکار دکاه آکاه ارکان ارکك اکل کلام کرم کیف کبر کثیر لمعان کتاب کمان کمال لذیذ لاله آنك بومك

اورته ده یازیلان کاف و لام حرفلری

شکر شکر تشکر فکر تکیه تکرار تکرار مکتب تکمیل مکمل بلبل تکه بلاد بلکه جلیله کبیر کلك کلستان بلمه بکام پادشاه رایکان

باشده اورته‌ده صوکده یازیلدقلری وقت هاء حرفلرینک اشکالیله موقع استعماللری

مهـ ـهـ ـه هـ

مؤمنه مأمور مأموریت مأموریه ممنون مملو مملکت ممکنات کرکنز کنه لمعاله الماس   آم علم قلم ام همم معصم نصیم

همایون همات همت همال همجوار همعصر همشهره   بهار بشهار شهنشاه تنها تنبیهات جهاد وجهه ظهور عهود مهم مهمان مهجور تنهی توجهات جهانه جه

جهانبان جهانداری جهانداری   صوکده یازیلدقده یاء حرفینک اشکال مخصوصه‌لری   ایله ایله ایله آلهه بعته

يـ ـيـ ـى ى

بهدین سهس کلشه کلش آلانه ولی ولا ولی ایه‌رکی ایه‌رکا ایدی ایکیایه سنلی سنلی بنی سنی بنی بشی فی الحقیقه فی الحقیقه

رقعه خطنده مستعمل اولان بعض کلماتك اشکال مشروحه‌سی

ده ص م

اراده اراده ایسه ده ایسه شاهانه ده شاهانه شاهانه ملوکانه ده ملوکانه ملوکانه ملوکانه

پادشاهیده پادشاهی شهریارییه شهریاریه شهریاری شهنشاهیده شهنشاهی خداوندانیده خداوندانی خدیویانه‌ده ولی‌نعمته ولی‌نعمت

جهانبانیده جهانبانی جهاندارییه جهانداری جهاندارییه تاجداریده تاجداری افندمز افندمزه حضرت حضرت

حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتلری حضرتی اولان اولان اولوب اولوب اولوب اولوب اولسا اولسه بولنان

اولمش اولمه اولمغله اولمغله اولمغه اولمقده اولمقده اولمقده اولمقده اولمسی اولمسی اولمسندن اولمسندن اولمسنده اولمسنده

بیوره . بیوره . بیوره . بیوره

بیوره . بیوره . بیوره . بیوسون . بیورسون . بیورسونده . بیورسونده . بیورسونده مذکوره مذکوره مذکوره مذکوره مذکوره مزبوره

مربوره مابوره مزبوره مابوره تذکره تذکره تذکره مذکره مذکره مذکره تذکار تنظار بنده بنگان . بیوریله . بیوریله

بیوریلان . بیوریلدیکده بیوریلان . بیوریلور . بیوریلور . بیوریلور . بیوریلور بیوریلمغله . بیوریلمغله . بیوریلمغله . بیوریلمغله بیوریلسه بیوریلسه

بیوریلسی بیوریلسی بیوریلدیکم . بیوریلدیکم . بیوریلدیکم . بیوریلدیکم . بیوریلدیکم بیوریلدی . بیوریلدیکدن . بیوریلدیکم . بیوریلدیکم . بیوریلدیکمک مشهورت

صورت صورت صورتی . بیوریلدقده . بیوریلدقده . بیوریلدقده . بیوریلدقده . بیوریلدقده امروفرمان امروفرمان امروفرمانده امروفرمان

سایهٔ معارفوایهٔ جناب ملوکانه‌ده

سایهٔ معارفوایهٔ جناب ملوکانه‌ده

سایهٔ شوکتوایهٔ جناب تاجدارینده

سایهٔ شوکتوایهٔ جناب تاجدارینده

سایهٔ توفیقوایهٔ جناب جهانبانیده

سایهٔ توفیقوایهٔ جناب جهانبانیده

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده

سایهٔ معالیوایهٔ حضرت پادشاهیده

سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت ملکدارینده

سایهٔ معدلتوایهٔ حضرت ملکدارینده

سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهاندارینده

سایهٔ احسانوایهٔ حضرت جهاندارینده

سایۂ موفقیتوایۂ جناب شهریاریده

سایۂ موفقیتوایۂ جناب شهریاریده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عصر معارفحصر جناب ظل اللهیده

عتبۂ فلکمرتبۂ جناب جهانبانیده

عتبۂ فلکمرتبۂ جناب جهانبانیده

سایۂ هماوایۂ حضرت شهنشاهیده

سایۂ هماوایۂ حضرت شهنشاهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

عصر معدلتحصر حضرت خلافتپناهیده

حضور شوکتموفور حضرت شهریاریده

حضور شوکتموفور حضرت شهریاریده

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحمید اهل علم و دانشی لطفیله ایلر کامکار

پادشاه دادفرما حضرت عبدالحمید اهل علم و دانشی لطفیله ایلر کامکار

سایه‌سنده سال سابعه درسنی تمام ایدوب ایلدك اشته بوكون درس جدیده ابتدار

سایه‌سنده سال سابعه درسنی تمام ایدوب ایلدك اشته بوكون درس جدیده ابتدار

جناب خالق اللوح والقلم ولی نعمت مکارم‌شیم پادشاهمز افندمز حضرتلری دنیالر طوردقجه فرمان‌فرمای اقوام وامم ومماللك محروسهٔ شاهانه‌لری

دار العلوم عالم ایلسون آمین

دائما بویله تجدد ایلدکجه سالار   کامران اولسون شه دورانی رب کردگار

دائما بویله تجدد ایلدکجه سالار   کامران اولسون شه دورانی رب کردگار

شکر وحمد اولسون خدایه سایهٔ شاهانه‌ده   دیلره بویله دخی بدء ایلدك بالافتخار

شکر وحمد اولسون خدایه سایهٔ شاهانه‌ده   دیلره بویله دخی بدء ایلدك بالافتخار

نفوس نفیسهٔ وجود بهبود شاهانه‌لری جوهر معارف وکمالات ایله مزین اوله‌لر   ذات شوکتسمات قدر فرخنده‌تریفی   سریر عدالت‌مصیر تاجداریلرنده تعلیم

وسایهٔ فیضوایهٔ شهریاریلرینه وزیرلریمزده سایبان ودائم جیبهوت آنیه

رب عزت دائم ایتسون بختیار وکامکار — بونجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

رب عزت دائم ایتسون بختیار وکامکار — بونجه مکتبلر کشاد ایتدیردی خاقان زمان

سایهٔ شاهانه‌ده تحصیل علم ایتمکده یز — پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

سایهٔ شاهانه‌ده تحصیل علم ایتمکده یز — پادشاهم چوق یشا اولسون بزه ورد زبان

انما تحصیل علم وادب نقد فائده ونتیجه‌سی موجب ایسه حسن خط دخی اولقدر سودمند در . بونلر توأم ولازم وملزوم قبیلندن اوله‌رق هر ایکیسینه توغل وتشغل اعلای قدر ومنزلته سببیت ویرر

جناب ربناده پادشاه قدردانمده و شهنشاه جهان ولی نعمت بیمنت افندمز حضرتلری دنیالر طوردقجه سریر آرای شوکت و شان و سایهٔ معارفوایهٔ حضرت پادشاهیلرنده معارف عمومیه مزی مظهر ترقیات فراوان و معموریت ملکیه مزی غبطه بخش ممالک و بلدان ایتمکده وطن عزیزمزی مشاهدهٔ آثار عمران ایله شادمان بیوروسونلر آمین .

چارهٔ فیض و ترقی شمدی — هپ بیلورز معرفت و عرفاندر

خالصانه ایدیلسه سعی بلیغ — دائما فیض دهِ عمراندر

جناب رب عزت جلوس اوردنك خلافت ولی نعمت بیت ولی نعمت جهان پادشاه عدالت گستر شهنشاه عطایا پرور افندمز حضرتلری
بو عالمه رحمت و نعمت عظمی اولهرق ظهور ایتمش ویوم جلوس بهجت مأنوس حاوی قالرندن شمدیه قدر بالعموم تبعه و رعایا انواع لطف و عنایاته
مظهر بیورلمش و بالکه پایانی بولمیه جقدر بو یولده خداوند سلوك و اعظم الملوك زمان خلافت و سلطنتلرینه یتشمك كبی بیوك بختیارلق
عالمنده بولنیورز والی الابد بجه تشکرا وضع نواصی عبودیت ایتمکده یز .
امثالنه تعظیم و تفخیم اولنه رق فرمانلرینه كلیتله جلوس و ذکر اولنان تقریر منظور مکارم موفور حضرت ملوکانه اولمش و بو درجه استیناس موجب بو رتبه ده گورون
برقطعه عثمانی نشان ذیشانی احسان اولنمسی شرف صادر اولان اراده سنیه جناب جهانبانی مقتضای منیفندن بولنمسیله افندم حضرتلرینه تقدیم قلنمشدر

غذای اولی الابصار بمهی و آشکار اولدیغی وجهله شعاع حسن سیرتله ترکب زینت ایتمه‌لیدر ذوات ذوی‌الاحتشامک مظهر اولدقلری هر درلو نعمت و آسایش
ترتیب و تحصیل ایچون اولدیغی زمانده دخی غیرتدن معذور اولمدقلری و اسباب لازمه‌سی ذریعه تدارک و استحضارنده قصور ایدنلر ذراع دفت مصارفی‌دن
قالمغی مثللو غذای جان و جهان اولان نعم ملیئه معارفک دخی اسبابی تمامیله استحصال ایتمکله انسانلرک استفاده‌لرینی تیسیر ایده‌جکی آشکاردر .
انسانلرک جهانده باعث فیضی و نجاتی اولان علم و کمالک موسم تحصیلی کچدکدن صکره شو دنیانک فیض‌ایه و آمالک صبح کاذب کبی سریع الزوال اولدیغندن برکره کچوب
کیتدکده آنک اعاده‌سی ممکن اولماز بناءً علیه شو زمانده فیضه شایان اولانلرک قدر و قیمتی بیلنوب ده اکا کوره حرکت ایتمک هر عاقله لازم و واجب ذمتدر .
سعی و غیرت کوستریله بیلور ایسه بیهوده اولمازدر سعی ایدن مملکت انسانلری هر بر زمان آمال و مقاصدینه نائل اولورلر دنیوی و اخروی عزت و شرف نائل اولوبده شیره دخی
نظیره ما قیسه‌یی انشالله ترکله بولندیغی مال و منفعت ایله آخرت ایده‌جکدر تا ابد موصوف اولانلر طریقنده فیضیاب و بهره‌دار اولورلر .

دلائلجنده فنعی کوده کور دکلا اهتمام اولنمدی موازنهٔ جمع ومصارفه دقت تام اولنوب سیرلکلر وثقیللر آقور بجکلرده وحوادثات ایام ایسه
آنلری تجدید ایلمکده ایدی . بو کارخانهٔ عالمده کونکری صنایع ایتمیانلر دکانلری مطالب ومقاصدی دستگاهسی وطبقه قویانر صحیحا ایسه کورسه تجارتیه
بولنمجیی امور مرئیه دن اولدیغی بیلنه اشخاص سرائیجبری ریا یا وغرائبه جمعی ونزوج بازار معارف وحصار وفاتاتیده جکی بدیهیدر .
حاکم کیمسه لری درجه قدرت واسطه دارنصاب لیاقت ومعلوماتلری ولمدقده شقه ایکی سطر یازی یازمغه بیله عجز لازم ایدر بولندیغم اشبو خط با اهل الفاظ
فاحیه ازمنده مشابه ایدی مجرد قوللری تطبیقاً واقع وندلده اداء صاحب معاون اشارت ولازم فوق العاده توفیقنه اشارت اشبو سطور
خطا نشوری کمال شرم وحجاب ایله حضور دقایق نشور عالی اصنعانلرینه عرض وتقدیمه مبادرت وبعنه تعالی توجهات جهانداریٔ علیهٔ خدیو خمیلک
مهرمشحون ایله مقابلسی نیازینه مجاسرت ایدرم ابط بنده امر وفرمان حضرت ولی الامرکدر .

جناب رب ودود ولینعمت بی‌منت پادشاهمز شهریار کرامت نمود افندیمز حضرتلرینی نیجه نیجه اعیاد مبارکه‌یه ایرگورمکله ایام عمر و شوکت ظل اللهیلرینی الی الابد محمود و
بهروز بیورسون آمین .

او ایکی موفقیتلر ولیعهدلری زمانلرنده کافه اعوام و اعصار ملک سرمایه افتخار اولاجق عصر معارف حصر حضرت ملوکانه‌یه مصادف اولمشدر . ولینعمت بی‌منت پادشاهمز ادبا پرور پادشاه
دل آگاه محاسن دستگاهلریدر که اتمام مهام دولت و اکمال لوازم خلافت یولنده نیجه نیجه تدابیر صائبه‌سی مبذول و مصروف اولوب از آن جمله تربیه اطفال برایا
و رعیت نیت خیر آیاتیله بو نیجه مکاتبک تأسیسی کبی دیوه‌ریلیعنی که معارف ابناء وطنک ایکی حولک تکمل و تحصیلی ایچون مکتبلرک خصوص ... خصوصده مظهر حمایه والطاف بیوریله
کلمه دبویلو آثار عنایات معالی غایاتی مشاهده اولنمقده قلوب امتنان و حقیقته یه بیوک شوق و مسرت حاصل اولمقده بولنمشدر .

قطعه

نه رتبه شکر اولنسه سزادر . ولی نعمتک لطف جلیلی . همان سایه‌سنده اولسون اولشاه کرمور . ایده توفیقی مولی دلیلی .

رأی رزین دولت ممالک پناهی فوز و فلاح دنیا و عقبای جمهور بشری حال صلاح و ولاده پادشاه معارف پناه و شهنشاه مکارم اکتناه افندمز حضرتلرینک ثمره تشویقات
سنیه شاهانه‌لری هرکس هوس دارنده علم کمال حاصل اولمقده بر درجه عنایت گستری نامدار اولدقده مکتب سلطانی معارف انتباهی ذکا ایجون مکلف اولنمقده بر
دائره تحصیل بولنمقده مکتب جلیل مذبور حقنده رعایت عمومیه برفایه سنه ونره فوق المأمول فرط اولد و شاگرداک اکتساب معارف کوناکون علاوه اخلاق و آداب حسنه‌یه تکمیل ایچون
کمال موفقیته صرف اولنان مساعی بهیه بونده بوندن جالب حسن و غا محاسن وارداولوب شو حال فیض اشتمال الدن ایلدوده کورلدکلری نتیجه فوائد و منافعک مقدماتیدر
اولمقه دره مکاتب عسکریه و سائر مؤسسات معارف مخصوصه‌یه کیدن مکتب سلطانی شاگردلری مظهر نقشه واعلا و افراد و امثالی ره سنه و محمد ممتاز و سرورلر اولد
کلدکلرندن مکتب سلطانی‌یه مرکز ذکر عنوانی ویرلمک لازم در .
الطاف بی‌انتهای حضرت خلافت‌پناهی جمله جمیعیسندن اولدرق بحالانا جانب جهانبانی‌لرنه اعلامیه ارادهٔ مرحمتعادهٔ جنابه شهریاری شرف صدور بیورلدیغی دعای تجدید
تشکرات بی‌حدیهٔ بالجمله جماعه و دیکلمون عرب‌یه محرمیه ترجمانی معرفتیله دیورلدکی بیانتابع اولنمسی ومحول البهم دعاوندن حیات فیضیه دعوات خیریه حضرت پادشاهی یه یاد ذکر ایلمکده‌در ..

نزد مکارم‌وفور شهریارانه‌لرنده کلفت تعریف و بیاندن مستغنی دنیا و آخرتده بختیار اولدیغمزده عبارت مخصوصه‌لرندن بر دعوه‌ده شفای لطف و عاطفتلرینه اعتصام ایتدیکم و

سایهٔ ابهت‌وایهٔ ولی‌النعمهٔ بی‌منتمزده و علی‌الدوام نماء ایام عمر و اقبال عالیلری دعوات تزایدیله اخلاصکارانه‌ده و اخلاص بندگانه‌ده خصوصیت شاملرندن معدود در و ظرف و اولادلرندن

مستغرق بحر احسان نامحدودلری بو حال عاجزانه‌مز فوق‌العاده موجب افتخار اولدیغنه و دائم توجهات جهانبانیلری بنده‌لری و پدرندن بیوک الهام اولدیغنه بناء سیاحات

بیلیکم النفات و تعطفات سنیه‌لری مظهر اولدیغمز فوقنده بونده بویله دخی دوغری بو ولی‌النعمهٔ اشاعه‌سی عرض عبودیته مجاسرت ایده‌رم ابجه و دکا و امرلرینه

امر و فرمانلرینه و لطف و احسان مقتضیاتی اوله‌جقدر .

حمد اولسون تعالی سایهٔ معالی‌وایهٔ حضرت پادشاهیده بو سنهٔ مبارکه‌ده دخی دیپلومزی تمام و اکمال ایدرک همان جناب پروردکار ذات همایون مکارم مشحون حضرت پادشاهی

ایام عمر و شوکت و اجلال تاجداریلرینی الی آخر الدوران مجد و بی‌شمار و بنده‌لریمز کبی شاکردان شکرگزاران حقانیه بر رحمت و عاطفت سنیهٔ ملوکانه‌یه باعث و بهیه

دعاسی دیرز نسخهٔ اقتباسی اولدیغی کبی مجموعهٔ بیانیه‌لرمزک سوک سطرنده دخی

برمسی دائم ایده ای شاه جهانبان   مطیعی دلسوز

ا ب ح د ر س ش ص ض ط ع ف ق ک ل

م ن و ه ی

صوکره بشان حرفلرک اشکالی

ی و و لا ه و ما

باشده ورته‌ده وصوکره‌ده ما بعدینه حرفلرک اشکالی

ب ت ح ح ح ج ج ح س س س ش س ش

صصص ططط ط ص ععع ففف ققق کا کا ککا

ککک للل ککک ممم ممم ننن ههه ههه یی . یا یا یا

ها را وا ها را سو سو سر سر مد مد سا لا سا را سوا

او لا ووو ولا لو لوو للا لا لو لهوم لهوم

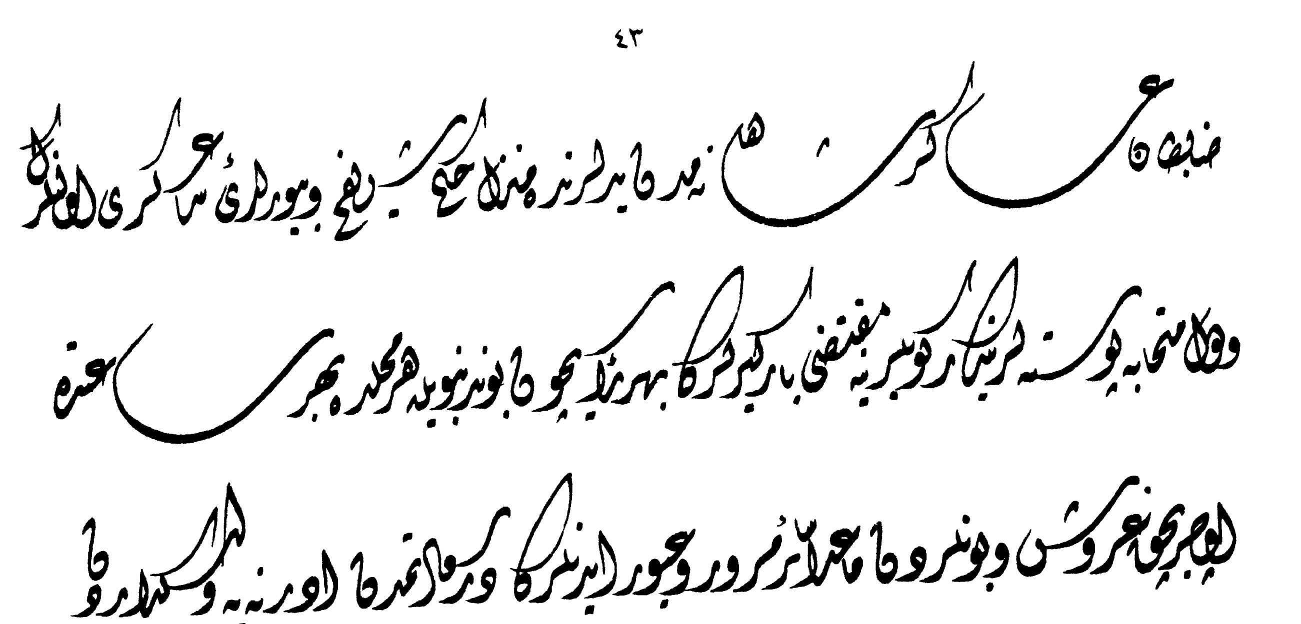
لي لتشبو لتنبوا لكدار لتبهل لتعجال لتمزاج لكشهر لتحسا لتحقق

ده وه ے و وو وهلله وهلله لتتور لتتاه لشوار لتنبر .

٥ مفخر العلماء المحققین کتابلرد ائمه شریفه وارثیه بلاد ارزنده واقع قضالر نائبی ومفتیلری زید علمهم

ومفخر اماجد والاکارم قضامیرلری وجوه مملکت زید مجدهم توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که

ممالک محروسه شاهانه‌مده کائن کرای ... خانه‌لرنده مرور وعبور ایدن خدمه ومأمورینه ... علیه ایله



ضبطنه عسکر کیرسه نه مدت ایدرلرسه منزله حکم شریفم وبیورلدیم عسکری الوب کلر

وولایتمزه بیوسته لر شیار کوبریه مقتضی بارکیرلرکه بهر ایکی اوبریه بوبریه هر محلده بهر عسکره

الجابنجه عروش و بونلردن ماعدا مرور وعبور ایدنلرکه درسعادتمزده ادرنه یه وکلدکده

ازمیر و کوتاهیه قدر بش غروش و دها ایلرو کیتمك اجرتیچون غروش اجرت تعیینی اراده سنیه مقرر

[illegible] اولدیغندن آنلره نسبت مقدار [illegible] باشی   لکن بو حکم شریف [illegible] تحت اداره سنده

کانه قضایه [illegible] اعلامی مرکز [illegible] مقتضی [illegible]   [illegible] ترک [illegible] واحد وجوه

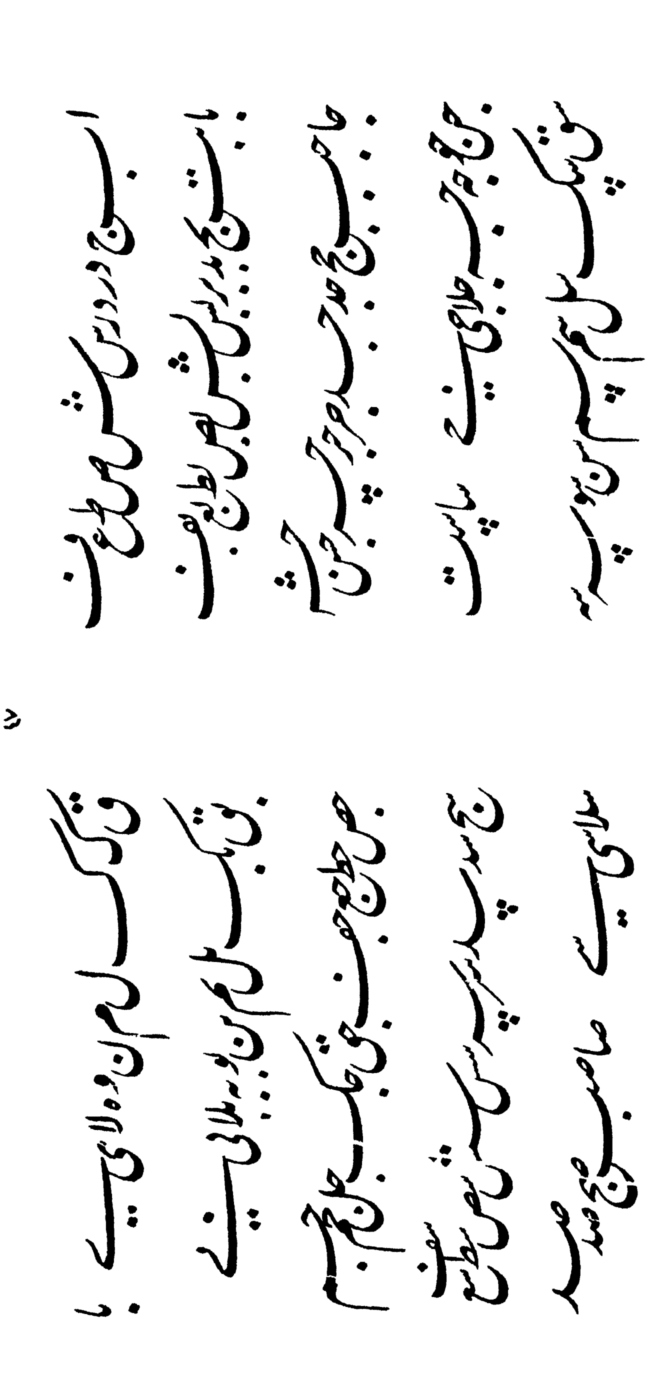
بلکه بیجا اولان معتادلره تطبیقاً تماماً کندولرندن اخذ واستیفا قلنه رق اعطا و ملزم امرلری

وجوب مقصوده ایصاله اهتمام ودقت وبر محلده برکیره انتفاعاً بیهوده عوق وتأخیر اولنمق ویرلمسنه

اهتمام اولنمق مثللو حالاته وقوعه رضای همایونم اولمدیغندن اکا کوره عمل وحرکت ایلیه‌سز تحریراً فی الیوم الثانی

عشر من شهر ربيع الآخر سنه اربع وتسعين ومائتين والف

مفاخر العلماء المحققين [illegible] شام شريف [illegible] واقع قضالر نائب وافنديلري زيد علمهم ومفاخر الاماجد والاكارم قضا مديرلري ووجوه مملكت زيد مجدهم توقيع رفيع همايون واصل اولیجق معلوم اوله كه ممالك محروسه شاهانه مده كائنه [illegible] ضابطان عساكر شاهانه دن [illegible] منزل حكم شريفم [illegible] عسكري اولنديغي [illegible] ايدنلرك [illegible] بو حكم شريفم [illegible] تطبيقاً تماماً [illegible] وقوعه رضاء همايونم اولميه جغندن [illegible] تحريراً في اليوم الثاني عشر من شهر ربيع الآخر سنه اربع وتسعين ومائتين والف



صر صر صس صش صص صط صع صف

صلا صی سی صے طا طب طج طد

طق طک طل طم طم طن طو طه

عر عر عس عش عص عط عع عف

علا عی سی عے فا فب فج فد

صق صک صل صم صم صن صو صه

طر طر طس طش طص طط طع طف

طلا طی سی طے عا عب عج عد

عق عک عل عم عم عن عو عه

فر فر فس فش فص فط فع فف

فق فک فل فم فن فو فه فی فلا فی کا کب کج کد کر کس کش

کص کط کع کف کق کک کل کم کن کو که کلا کی کے ما مت مج مد مر

مس مش مص مط مع مف مق مک مل مم من مو مه ملا می مے ها هب

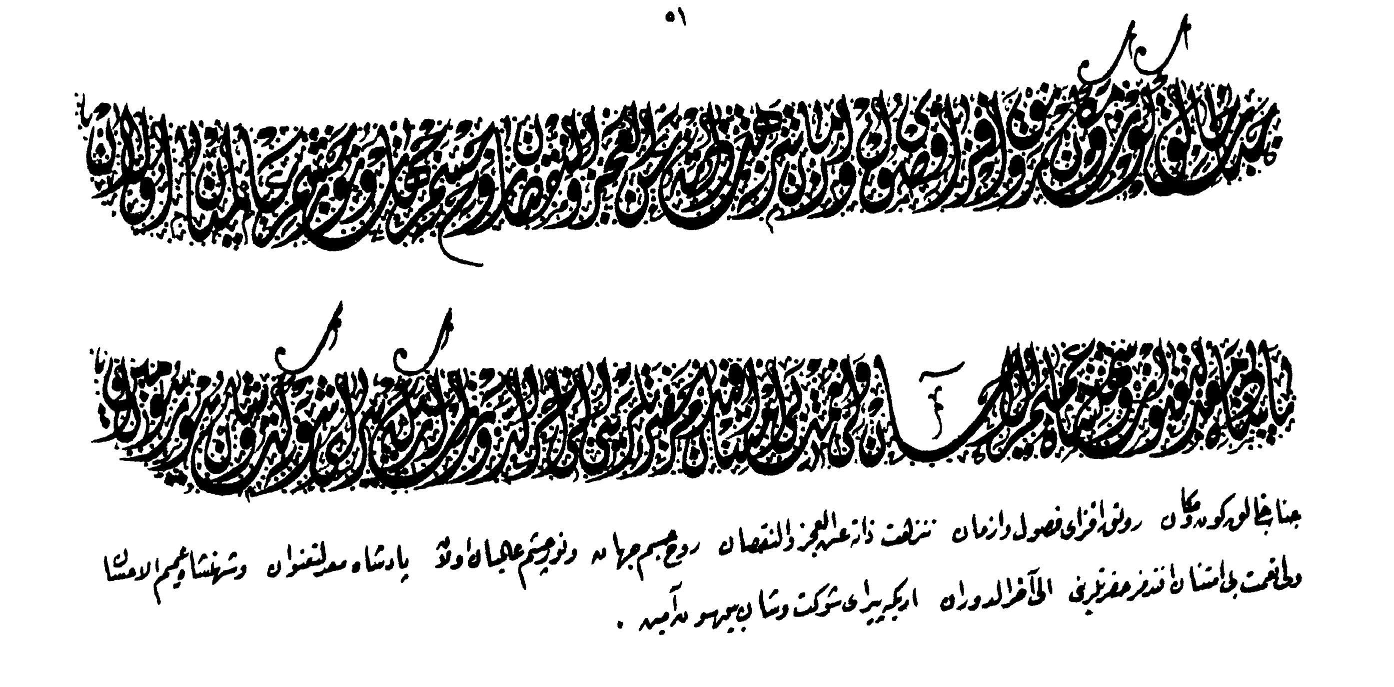
هج هد هر هس هش هص هط هع هف هق هک هل هم هم

هن هو هه هه هلا هی تمت المفردات

ا ب ت ج خ د ر ز ژ س ش ص ط غ غ ف ق

ک گ ل م ر ن و و ه لا لا لا ی

نشان شریف عالیشان سامی مکان سلطانی و طغرای غرای جهانستان خاقانی حکمی اولدر که



جناب خالق کون و مکان رونق افزای فصول و ازمان تنزهت ذاته عن العجز و النقصان روح جسم جهان و نور چشم عالمیان اولان پادشاه معدلت عنوان و شهنشاه عمیم الاحسان
ولی نعمت بی امتنانمز افندمز حضرتلری الی آخر الدوران اریکه پیرای شوکت و شان بیهسو ده آمین .

الحمد لله الذي علمنا بحقائق العلوم والمعارف ونكت الكتابة تحت العقول فوق الصحائف يميز أهل الكمال كما قال

صلى الله عليه وسلم حتى اتفق بحكمة نظام العالم بالنون والقلم الألفاظ قوالب المعاني وزينها بأصابع خطاط

الكرام وأناملها شروع مثلنا في مثل هذا من الفضاعة كما أن كتابة الأشل من الضياعة ولكن تضرعنا

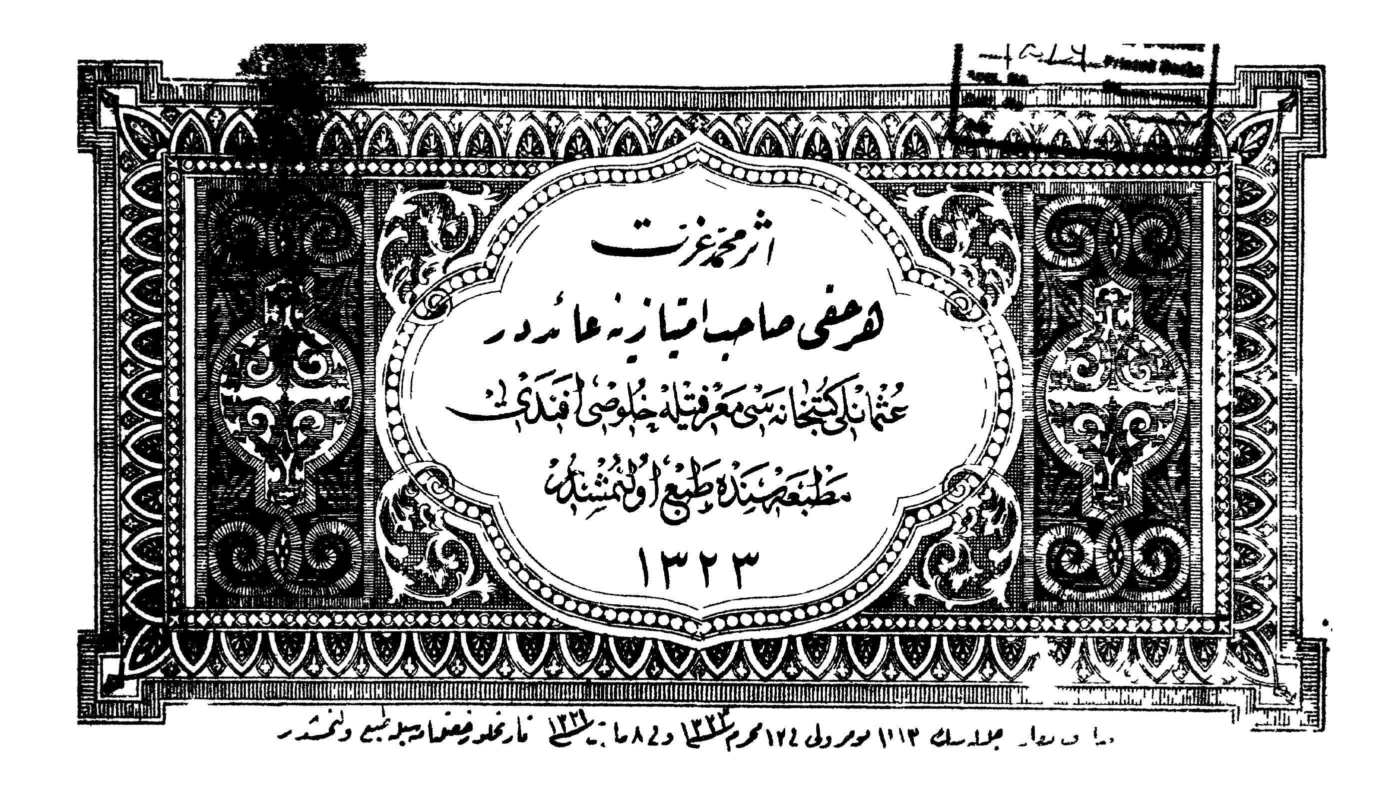
إلى من هو عليه يسير وما أمكن عليه بعسير رقمنا تذكرة للمبتدئين وهدية للمحصلين زمن خلافة خير الخلف

السلطان ابن السلطان الغازي عبد الحميد خان أشرف السلف في أواخر ذي الحجة الشريفة من سنة

وثلثمائة وألف من هجرة من ارتحل بالعز والشرف وأنا المذنب محمد عزت المعروف بمعلم حسن الخط

في المكتب السلطاني ورفيقي وشفيقي الحاج حافظ تحسين المعروف بمعلم حسن الخط في دار الشفقة الإسلامية

غفر ذنوبهما آمين ورجو من الناظرين الدعاء ومن المسلمين



اثر محمد عزت

هر حقی صاحب امتیازینه عائددر

عثمانلی کتبخانه‌سی معرفتیله خلوصی افندی

مطبعه‌سنده طبع اولنمشدر

۱۳۲۳

نظارت معارف جلیله‌سنك ۱۱۱۳ نومرولی ۱۲٤ محرم ۳۲۳ و ۸ مارت ۳۲۱ تاریخلی رخصتنامه‌سیله طبع اولنمشدر